

V Bruseli 3. apríla 2025
(OR. en)

7552/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0044(COD)

CODEC 352
SIMPL 12
ANTICI 15
ECOFIN 360
EF 91
DRS 22
COMPET 206
FIN 353
COH 33
PE 16

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh SMERNICE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorou sa menia smernice (EÚ) 2022/2464 a (EÚ) 2024/1760, pokiaľ ide o dátumy, od ktorých majú členské štáty uplatňovať určité požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti podnikov a náležitú starostlivosť podnikov v oblasti udržateľnosti – výsledok prvého čítania v Európskom parlamente (Štrasburg, 31. marca až 3. apríla 2025)

I. ÚVOD

Po tom, ako plénum Európskeho parlamentu 1. apríla 2025 schválilo žiadosť skupiny Európskej ľudovej strany (EĽS) o postup podľa článku 170 (Naliehavý postup), predložili skupiny Ľavica, Európski konzervatívci a reformisti (ECR) a Patrioti pre Európu (PřE) sedemnást' pozmeňujúcich návrhov.

II. HLASOVANIE

Európsky parlament prijal 3. apríla 2025 svoju pozíciu v prvom čítaní, v ktorej prevzal návrh Komisie a zamietol všetky predložené pozmeňujúce návrhy. Táto pozícia sa uvádza v jeho legislatívnom uznesení.

Rada by preto mala byť schopná schváliť pozíciu Európskeho parlamentu uvedenú v prílohe k tejto poznámke, čím by sa pre obe inštitúcie ukončilo prvé čítanie.

Legislatívny akt by sa následne prijal v znení, ktoré zodpovedá pozícii Európskeho parlamentu.

Zmena smerníc (EÚ) 2022/2464 a (EÚ) 2024/1760, pokiaľ ide o dátumy, od ktorých majú členské štáty uplatňovať určité požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti podnikov a náležitú starostlivosť podnikov v oblasti udržateľnosti

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 3. apríla 2025 o návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa menia smernice (EÚ) 2022/2464 a (EÚ) 2024/1760, pokiaľ ide o dátumy, od ktorých majú členské štáty uplatňovať určité požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti podnikov a náležitú starostlivosť podnikov v oblasti udržateľnosti (COM(2025)0080 – C10-0038/2025 – 2025/0044(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2025)0080),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a články 50 a 114 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C10-0038/2025),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 26. marca 2025¹,
 - so zreteľom na články 60 a 170 rokovacieho poriadku,
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;

¹ Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.

2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 3. apríla 2025 na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/..., ktorou sa menia smernice (EÚ) 2022/2464 a (EÚ) 2024/1760, pokiaľ ide o dátumy, od ktorých majú členské štáty uplatňovať určité požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti podnikov a náležitú starostlivosť podnikov v oblasti udržateľnosti

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 50 a 114,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru²,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom³,

² Stanovisko z 26. marca 2025 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

³ Pozícia Európskeho parlamentu z 3. apríla 2025.

keďže:

- (1) Komisia vo svojom oznámení z 11. februára 2025 s názvom „Jednoduchšia a rýchlejšia Európa: oznámenie o vykonávaní a zjednodušení“ stanovila víziu programu v oblasti vykonávania a zjednodušenia, ktorý ľuďom a podnikom prináša rýchle a viditeľné zlepšenia v praxi. To si vyžaduje viac než len postupný prístup a na dosiahnutie tohto cieľa má Únia prijať odvážne opatrenia. V záujme zefektívnenia a zjednodušenia pravidiel Únie a vnútroštátnych a regionálnych pravidiel, ako aj v záujme účinnejšieho vykonávania politik budú musieť Európsky parlament, Rada, Komisia, orgány členských štátov na všetkých úrovniach a zainteresované strany spolupracovať.

- (2) V kontexte záväzku Komisie znížiť záťaž spojenú s vykazovaním a posilniť konkurencieschopnosť je nevyhnutné zaviesť cielené zmeny smerníc Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2464⁴ a (EÚ) 2024/1760⁵ v snahe dosiahnuť tieto ciele, pričom by sa zároveň mali zachovať politické ciele Zelenej dohody stanovené v oznámení Komisie z 11. decembra 2019 s názvom „Európska zelená dohoda“ a v akčnom pláne o udržateľnom financovaní stanovenom v oznámení Komisie z 8. marca 2018 s názvom „Akčný plán: Financovanie udržateľného rastu“.

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2464 zo 14. decembra 2022, ktorou sa mení nariadenie (EÚ) č. 537/2014, smernica 2004/109/ES, smernica 2006/43/ES a smernica 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o vykazovanie informácií o udržateľnosti podnikov (Ú. v. EÚ L 322, 16.12.2022, s. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj>).

⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1760 z 13. júna 2024 o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 a nariadenia (EÚ) 2023/2859 (Ú. v. EÚ L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj>).

- (3) V smernici (EÚ) 2022/2464 sa stanovujú dátumy, od ktorých majú členské štáty uplatňovať požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti stanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ⁶, pričom v závislosti od veľkosti dotknutého podniku sú stanovené rozličné dátumy. Veľké podniky, ktoré sú subjektmi verejného záujmu s priemerným počtom zamestnancov vyšším ako 500 počas účtovného roka, a subjekty verejného záujmu, ktoré sú materskými podnikmi veľkej skupiny s priemerným počtom zamestnancov vyšším ako 500 k súvahovému dňu na konsolidovanom základe počas účtovného roka, majú v roku 2025 vykazovať informácie za účtovné roky začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr. Ostatné veľké podniky a ostatné materské podniky veľkej skupiny majú v roku 2026 vykazovať informácie za účtovné roky začínajúce sa 1. januára 2025 alebo neskôr. Malé a stredné podniky s výnimkou mikropodnikov, malé a menej zložité inštitúcie, kaptívne poisťovne a kaptívne zaist'ovne majú v roku 2027 vykazovať informácie za účtovné roky začínajúce sa 1. januára 2026 alebo neskôr. Vzhľadom na prebiehajúce iniciatívy Komisie, ktorých cieľom je zjednodušiť určité existujúce povinnosti vykazovania informácií o udržateľnosti a znížiť súvisiacu administratívnu záťaž podnikov, a s cieľom zabezpečiť právnu zrozumiteľnosť a zamedziť tomu, aby podnikom, od ktorých sa v súčasnosti vyžaduje vykazovať informácie za účtovné roky začínajúce sa 1. januára 2025 alebo neskôr a 1. januára 2026 alebo neskôr, vznikali zbytočné výdavky, ktorým by bolo možné predísť, by sa požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti pre tieto podniky mali odložiť o dva roky.

⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ z 26. júna 2013 o ročných účtovných závierkach, konsolidovaných účtovných závierkach a súvisiacich správach určitých druhov podnikov, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES a zrušujú smernice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS (Ú. v. EÚ L 182, 29.6.2013, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>).

- (4) V smernici (EÚ) 2022/2464 sa stanovujú dátumy, od ktorých majú členské štáty uplatňovať požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti stanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES⁷, pričom v závislosti od veľkosti dotknutého emitenta sú stanovené rozličné dátumy. Emitenti, ktorí sú veľkými podnikmi s priemerným počtom zamestnancov vyšším ako 500 počas účtovného roka, a emitenti, ktorí sú materskými podnikmi veľkej skupiny s priemerným počtom zamestnancov vyšším ako 500 k súvahovému dňu na konsolidovanom základe počas účtovného roka, majú v roku 2025 vykazovať informácie za účtovné roky začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr. Ostatní emitenti, ktorí sú veľkými podnikmi, a ostatní emitenti, ktorí sú materskými podnikmi veľkej skupiny, majú v roku 2026 vykazovať informácie za účtovné roky začínajúce sa 1. januára 2025 alebo neskôr. Emitenti, ktorí sú malými a strednými podnikmi s výnimkou mikropodnikov, malými a menej zložitými inštitúciami, kaptívnymi poisťovňami a kaptívnymi zaist'ovňami, majú v roku 2027 vykazovať informácie za účtovné roky začínajúce sa 1. januára 2026 alebo neskôr. Vzhľadom na prebiehajúce iniciatívy Komisie, ktorých cieľom je zjednodušiť určité existujúce povinnosti vykazovania informácií o udržateľnosti a znížiť súvisiacu administratívnu záťaž podnikov, a s cieľom zabezpečiť právnu zrozumiteľnosť a zamedziť tomu, aby emitentom, od ktorých sa v súčasnosti vyžaduje vykazovať informácie za účtovné roky začínajúce sa 1. januára 2025 alebo neskôr a 1. januára 2026 alebo neskôr, vznikali zbytočné výdavky, ktorým by bolo možné predísť, by sa požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti pre týchto emitentov mali odložiť o dva roky.

⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES z 15. decembra 2004 o harmonizácii požiadaviek na transparentnosť v súvislosti s informáciami o emitentoch, ktorých cenné papiere sú prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2001/34/ES (Ú. v. EÚ L 390, 31.12.2004, s. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/109/oj>).

- (5) Dátum, do ktorého majú členské štáty uplatňovať smernicu (EÚ) 2024/1760, by sa mal odložiť o jeden rok v prípade prvého súboru spoločností, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti uvedenej smernice, s cieľom poskytnúť spoločnostiam viac času pripraviť sa na požiadavky uvedenej smernice a umožniť im zohľadniť usmernenia, ktoré má vydať Komisia o tom, ako by mali prakticky plniť svoje povinnosti náležitej starostlivosti. Okrem toho by sa mal zmeniť dátum začatia uplatňovania, ktorým je 1. január 2029, pre opatrenia potrebné na splnenie povinnosti podávania správ podľa článku 16 smernice (EÚ) 2024/1760, pokiaľ ide o tretí súbor spoločností, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti uvedenej smernice, s cieľom zabezpečiť súlad s príslušnými dátumami začatia uplatňovania pre ostatné súbory spoločností.
- (6) Okrem toho vzhľadom na súbežný legislatívny návrh, ktorého cieľom je zjednodušiť rámec udržateľnosti a znížiť zaťaženie spoločností by sa lehota pre členské štáty na transpozíciu smernice (EÚ) 2024/1760 mala predĺžiť o jeden rok, aby sa zohľadnili možné oneskorenia v ich prebiehajúcom úsilí o transpozíciu v dôsledku možných zmien uvedenej smernice.

- (7) Keďže ciele tejto smernice nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodu rozsahu alebo účinkov činnosti ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku táto smernica neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.
- (8) Smernice (EÚ) 2022/2464 a (EÚ) 2024/1760 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. Keďže zmenou smernice (EÚ) 2024/1760 sa mení lehota na transpozíciu a určité dátumy začatia uplatňovania, z ktorých všetky pripadajú na budúcnosť, členské štáty by potrebovali len posunúť dátumy začatia uplatňovania podľa článku 2 tejto smernice v prípade, že už transponovali smernicu (EÚ) 2024/1760.
- (9) Vzhľadom na naliehavosť tejto záležitosti a čo najrýchlejšie zabezpečenie právnej istoty sa považuje za vhodné uplatniť výnimku z osemtyždňovej lehoty stanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii, Zmluve o fungovaní Európskej únie a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
- (10) Z dôvodu naliehavosti a čo najrýchlejšieho zabezpečenia právnej istoty by táto smernica mala nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALI TÚTO SMERNICU:

Článok 1
Zmeny smernice (EÚ) 2022/2464

Článok 5 ods. 2 smernice (EÚ) 2022/2464 sa mení takto:

a) prvý pododsek sa mení takto:

i) v písmene b) sa úvodná časť nahrádza takto:

„v prípade účtovných rokov, ktoré začínajú 1. januára 2027 alebo neskôr:“;

ii) v písmene c) sa úvodná časť nahrádza takto:

„v prípade účtovných rokov, ktoré začínajú 1. januára 2028 alebo neskôr:“;

b) tretí pododsek sa mení takto:

i) v písmene b) sa úvodná časť nahrádza takto:

„v prípade účtovných rokov, ktoré začínajú 1. januára 2027 alebo neskôr:“;

ii) v písmene c) sa úvodná časť nahrádza takto:

„v prípade účtovných rokov, ktoré začínajú 1. januára 2028 alebo neskôr:“.

Článok 2
Zmena smernice (EÚ) 2024/1760

V článku 37 ods. 1 smernice (EÚ) 2024/1760 sa prvý a druhý pododsek nahrádzajú takto:

„Členské štáty do 26. júla 2027 prijímú a uverejnia zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Znenie týchto opatrení bezodkladne oznámia Komisii.

Uvedené opatrenia uplatňujú:

- a) od 26. júla 2028, pokiaľ ide o spoločnosti uvedené v článku 2 ods. 1 písm. a) a b), ktoré boli založené v súlade s právnymi predpismi členského štátu a ktoré mali v priemere viac ako 3 000 zamestnancov a dosiahli čistý celosvetový obrat vyšší ako 900 000 000 EUR v poslednom finančnom roku pred 26. júlom 2028, za ktorý bola alebo mala byť prijatá ročná účtovná závierka, s výnimkou opatrení potrebných na dosiahnutie súladu s článkom 16, ktoré členské štáty uplatňujú na tieto spoločnosti za finančné roky začínajúce sa 1. januára 2029 alebo neskôr;

- b) od 26. júla 2028, pokiaľ ide o spoločnosti uvedené v článku 2 ods. 2 písm. a) a b), ktoré boli založené v súlade s právnymi predpismi tretej krajiny a ktoré vo finančnom roku predchádzajúcom poslednému finančnému roku pred 26. júlom 2028 dosiahli v Únii čistý obrat vyšší ako 900 000 000 EUR, s výnimkou opatrení potrebných na dosiahnutie súladu s článkom 16, ktoré členské štáty uplatňujú na tieto spoločnosti za finančné roky začínajúce sa 1. januára 2029 alebo neskôr;
- c) od 26. júla 2029, pokiaľ ide o všetky ostatné spoločnosti uvedené v článku 2 ods. 1 písm. a) a b) a článku 2 ods. 2 písm. a) a b) a spoločnosti uvedené v článku 2 ods. 1 písm. c) a článku 2 ods. 2 písm. c), s výnimkou opatrení potrebných na dosiahnutie súladu s článkom 16, ktoré členské štáty uplatňujú na tieto spoločnosti za finančné roky začínajúce sa 1. januára 2030 alebo neskôr.“.

Článok 3

Transpozícia

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do 31. decembra 2025. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných opatrení vnútroštátneho práva, ktoré prijímajú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 4
Nadobudnutie účinnosti

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 5
Adresáti

Táto smernica je určená členským štátom.

V ...

Za Európsky parlament
predsedníčka

Za Radu
predseda/predsedníčka
